

## Имена, которых нет на карте.

### Смоленский словарь неофициальных топонимов

Источник: Край Смоленский. 2012. № 4. С. 11.

«Скажи мне что-нибудь, я хочу увидеть тебя», – говорил Сократ, когда знакомился с кем-либо. Познакомиться со многими поколениями смолян позволит готовящийся в настоящее время к изданию «Словарь неофициальных топонимов г. Смоленска». Эта книга является результатом совместной работы студентов второго курса СГИИ по специальности «Музейное дело и охрана памятников» (Ксения Антоненкова, Раиса Баранова, Анна Барыбина, Маргарита Жигунова, Виктория Кривошеева, Анастасия Мурлова, Екатерина Сизенкова) под руководством преподавателя этого же вуза, кандидата филологических наук Дмитрия Валерьевича Бутеева и сотрудников Смоленского государственного музея-заповедника Вероники Владимировны Никифоровой и Вадима Юрьевича Сергеева.

Неофициальные топонимы – это народные названия улиц, площадей скверов, домов, памятников, гор, озёр и других городских объектов. Авторы книги не ставят себе задачу популяризировать грубые слова, не стремятся угодить падкому на «нехорошие» словечки вкусу. Словарь – это не руководство к действию, в первую очередь – это языковой портрет сегодняшних смолян.

Слова располагаются в алфавитном порядке. В словарных статьях читатель найдёт информацию о местоположении объекта наименования, происхождении, сфере употребления, способе словообразования, синонимических связях топонима. Смоленский материал сопоставляется с общероссийским, что позволяет судить о степени оригинальности топонима. В необходимых случаях вниманию читателей предлагаются фотографии, позволяющие «почувствовать» ассоциативный ряд, возникающий в процессе номинации.

В приложениях приведены вышедшие по разным причинам из употребления наименования, пока ещё хранящиеся в памяти информантов. Вот, например, как представлен в словаре топоним «Бережок»: *1) продовольственный магазин на ул. Николаева, 27, расположенный на верху крутого склона прямо через дорогу от «Океана», т.е. на «берегу океана». Одно неофициальное наименование вытеснило другое – «Запад», что оставило одновременно построенный неподалёку (по улице Кирова, 28) и неофициально наречённый «Востоком» магазин без антипода (см. Восток); 2) Так назывался ещё один смоленский магазин, похожим образом разместившийся на возвышенности по улице Румянцева, 15. Процессы демократизации, начавшиеся в нашем обществе в конце 1980-х гг., привели к тому, что некоторые неофициальные топонимы стали официальными. Прислушавшись к гласу народа, предприниматели дали официальное имя «Бережок» продуктовому магазину на ул. Румянцева, 15, да о судьбе наречённой демосом торговой точки особо не озаботились: сейчас на вывеске дома №15 красуются латинские буквы «Махита» (название торгового центра), что является отражением эпохи глобализации в топонимике.*

Словарь предназначен для широкого круга читателей, поэтому в отдельных случаях в него внесены терминологические разъяснения, которые специалисту-филологу могут показаться излишними. Авторы выражают надежду, что знакомство со словарём подтолкнёт жителей нашего города к словотворчеству. Ведь целый ряд недавно появившихся, необычно выглядящих городских объектов до сих пор остаются безымянными. В конце словаря вниманию смолян и наших гостей предлагаются фотографии этих зданий – своеобразное приглашение к творческой деятельности. Создатели словаря будут рады всем замечаниям, уточнениям и дополнениям, которые, скорее всего, возникнут у заинтересованного читателя-старожила и которые помогут должным образом скорректировать дальнейшую работу.

Электронный адрес составителей словаря: [boutya@mail.ru](mailto:boutya@mail.ru)